

ārāmarāmaṇeyyakam

pleasure parks + enjoyable

appamattakam

of little + measure: of rare occurrence

atthamaññātum

meaning + considering, understanding

avijjāgatā

ignorance + gone with

aviññātāresu

amongst + unlearned, ignorant

bhūmirāmaṇeyyakam

places + enjoyable

dhārenti

they take up, grasp

dhātānam

taken up

khāṇukaṇṭakaṭṭhānam

stumps, trunks + thorny + places

milakkhesu

amongst barbarians, outcasts

nadīviduggaṃ

river, river ford + difficult

paṭibalā

able, competent

paṭipajjanti

they enter upon a path

pabbatavisamaṃ

mountain + uneven

paccājāyanti

getting reborn in a new existence

paccantimesu

bordering, neighbouring

paññācakkhunā

wisdom + eye (endowed with)

pokkharañirāmaṇeyyakam

lotus ponds + enjoyable

saṃvejanīyesu

amongst those to be moved

saṃvijjanti

to be moved, stirred, agitated

sammūḥā

bewildered, ignorant

subhāsitaḍubbhāsitaṣṣa

well spoken + badly spoken

ṭhānesu

at, in places

thalajā

land+ born

ukkūlavikūlaṃ

steep slopes + down slopes

upaparikkhanti

they test, reflect, investigate

vanarāmaṇeyyakam

forest + enjoyable